

سرور : شہنشاہ زادہ قلی

احمد علی

محل ادارہ سی :

جفال اوغلا حکمت » ادارہ خانہ سی در .

حقہ مقرون ، اغراض اسلام افکار و مقالاتہ تحفیہ لری من آجیقدر .

MUSSAHÉ

Journal turc, quotidien, politique et littéraire

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE : A. MY CHEHBENDER

نسخہ سی ۱۰ بارہ

حقہ خادم یومی شریعی در .

ملت ایگله مصباح

RELEVÉ
N° 70

اوراق و کتابت سرچشمہ

کوندر فانی در .

انتراک برلی :

برسنہ لکی یوز ، آتی آلی آلتش غروشدیر .

پوستہ اتحادینہ داخل مالت اجندیہ ایچون سنہ لکی قرق فراقدر .

ABONNEMENT

Union Postale: un an, 40, sixmoi, 25 Fr.

REDACTION: CONSTANTINOPLE, DIAGAL OGLOU

نسخہ سی ۱۰ بارہ

رمضان عمیران

لال مبارک رمضان کی آفتشام
کورولہ ممش اولہ اسول قاضیلنی
طرفدن تنظیم اولورق شیفہ مرغی
ارادہ سہ بہ اقترانہ تألیف اعلام شرعی
مقتضاسنجہ و تکمیل ایله یوزوز
مسعود ایانک یوم شہر م .

بو شهر مقدسک حر و مہجلیتی
فرقان عظیم الشانک تمہیدلہ سی ولسان
دیانت یابہ رسالتک تحمید و الہیہ سی ایله
مہرین و مؤکدر .

قلوب صافیہ مؤمنین نات ایچون
ہر دقہ سی بر عصر غفیسعادت ،
ہر آنی تجلیات قدسیہ بر ممکس
ہرین علویت تشکیل بدن صیامت
منجیہ محمدیہ نک نام بیلور یکریم
دوقوزنجی ماہ معالی نیاسلامتک
معراج سلامت اکٹاہیدلر مشارق
فیوضانیہ اکتساب نوریت ایدر .
جہہلر معا کس انوار مغلولور .

محاضرات متوالیہ سی ہر کون یکی بر نمہ
ورمکدہ در . واقعاً بو نمہ لک چوغنی نظر
سطحین فاجندہ ایسہ انکیز سیاسیونک
انظار خردہ پتانہ سندن قاجاماز .
انکیز ترہ ، مصرودہ انکار احرارانہ
ولایت و روانہ نک ترقیستہ مانع اولق ایچون ،
جبر و شدت طرز سیاستی تطبیق ایچش ،
حریت کلامی محو ایچون مدنی بردولہ
شرف صایلاماہیہ حق مستحق قانونلر تنظیم
ایلمش ایدی . « وطنیتی » قصیدہ سنہ بر
تقریض یازدینی ایچون ، حزب الوطنیتی ریسی
فرید بک آئی آی محبوس یازدینی معلومدر .
لکن ہر کہ معلوم اولمایان جہتی ہومستنا
قانونلر واداری معاملہلر یوزدن برحق
احرارک حبس وافی جزالرسہ اوغرا دینی در .
بوشدیلر مصر لیلرک حسیات و ظنیر و روانہ سی
سودورہ مدی . شوخالہ انکیز ترہ نک یکی
تدابیر اتحادی دوشونہ چکی طبعیدر . عجیب
بودیلر ، نہ کی شیلردر ؟ بودیلر
علی المفردات بیلک ممکن دکلہ سیلہ دہا
نہمدیدن اجراسنہ باشلانان بعض مقدمان

انکیز ترہ ، مصرودہ انکار احرارانہ
ولایت و روانہ نک ترقیستہ مانع اولق ایچون ،
جبر و شدت طرز سیاستی تطبیق ایچش ،
حریت کلامی محو ایچون مدنی بردولہ
شرف صایلاماہیہ حق مستحق قانونلر تنظیم
ایلمش ایدی . « وطنیتی » قصیدہ سنہ بر
تقریض یازدینی ایچون ، حزب الوطنیتی ریسی
فرید بک آئی آی محبوس یازدینی معلومدر .
لکن ہر کہ معلوم اولمایان جہتی ہومستنا
قانونلر واداری معاملہلر یوزدن برحق
احرارک حبس وافی جزالرسہ اوغرا دینی در .
بوشدیلر مصر لیلرک حسیات و ظنیر و روانہ سی
سودورہ مدی . شوخالہ انکیز ترہ نک یکی
تدابیر اتحادی دوشونہ چکی طبعیدر . عجیب
بودیلر ، نہ کی شیلردر ؟ بودیلر
علی المفردات بیلک ممکن دکلہ سیلہ دہا
نہمدیدن اجراسنہ باشلانان بعض مقدمان

فل علامت ، بوندن عبارت دکلدر .
ہر سہ افکار عمومیہ عثمانیہ نک تماماً
دااطلاعاتہ کیرہ ممش دہا برطاق علامتلر
واکہ بونلر ، مصر مسئلہ نک انکیز ترہ شدتہ
اشلا ایتدیکی کوسترمکدہ درلر بزبونلری
بر تحلیل ایتمک ایستیوروز . مصر خطہ سیلہ
پلدہ مناسبی اولمادینی حالہ مرناصلہ
مہر ادارہ سنہ کچن طور سینا اراضیسنک
ادارہ سی ، مصر داخلہ نظارتدن آلیونب
سریہ نظارتہ ویرلک تصور ایدیور .
جہا نیچون ؟ بویلہ برندیہ نہدن احتیاج
ورولیور ؟

بوکی جدیدہ انکیز لرقدر جدی آدمارہ
بسنسراق عطانی ممکن اولامایہ بچندن بودیدرہ
محقق ایکی جہت کوریوروز .

کونش قارداش قبول ایدہ جہت محتاجیلر سیسی : مصر حربیہ نظارتی ، انکیز
محصول آلا ساسینورم سیسی : طلب متی دیمک اولدیندن طور سینا اراضیسنی ،
بوسعادت اراضیسنی : قشہلر یاقی ، شمندوفر تمید ایتمک
باشنہ رغماً متقاضی : دینج کی بو روایتلر ، تلبیلہ تحکیم و برنجاوزہ امکان برقامتی
بالذات ایشہ کورن بن
برداش « بھرہ یارو » سدنیک اویدور مارلیسی ،
نڈن صکر آرا صبرا اوچورولاری : عثمانلرک ، مصرہ عسکرسوق
ملہ اختیار اداہ بری در . بڑہ قالیسہ ، احتمالی و قورقوشی . عثمانلرک ،
اثما شن و تام زیادہ حقیقہ یاقلاشیو عسکر سوق ایتمک کی بر فیکرواملی

یوقدر . وشوایچندہ یوز لرقدر اولدینم
تأسیس اصلاحات و تعمیر تحریکات دور مسندہ
بویلہ برامل ، اثر کیست و سیاستدہ
صایلاماز . لکن عثمانلرک سچہ فاتحانہ
وجدانلویانہ سی اولہ سونمز برخطرہ برافش کہ
اونلرک بوکونکی ناتوان احضادی دول
معظمہ سی دوشوندورمکہ کفایت ایدیور .
دیمک کہ لورد کیچنرک مصرہ تعینی ، یانکیز
مصرک نہایت برعنائی تمکنتی و مصر لارک
قنائی اولمائی سبیلہ دکل ، مصرک نہایت بونلر
چہندن مادر وطنہ محدود ارمق ایچون عضویتک
اعتباریادہ عثمانلرک جہتہ طبیعی قواسورسینا
برکفیتدر .
امید ایدہ :
کندینہ رفق
توق و نظر قدہ
سادات ، آئی برساتلہ
اولابیلر . مادام کہ عثمانلرک جالبشدم و ہرود اولان بوکی
جائز برعدد صحیح تشکیل
کی عالم اسلامدہ علاقہ
اولان بردولہ سیلہ
انکیز ترہ ، مصرودہ انکار احرارانہ
ولایت و روانہ نک ترقیستہ مانع اولق ایچون ،
جبر و شدت طرز سیاستی تطبیق ایچش ،
حریت کلامی محو ایچون مدنی بردولہ
شرف صایلاماہیہ حق مستحق قانونلر تنظیم
ایلمش ایدی . « وطنیتی » قصیدہ سنہ بر
تقریض یازدینی ایچون ، حزب الوطنیتی ریسی
فرید بک آئی آی محبوس یازدینی معلومدر .
لکن ہر کہ معلوم اولمایان جہتی ہومستنا
قانونلر واداری معاملہلر یوزدن برحق
احرارک حبس وافی جزالرسہ اوغرا دینی در .
بوشدیلر مصر لیلرک حسیات و ظنیر و روانہ سی
سودورہ مدی . شوخالہ انکیز ترہ نک یکی
تدابیر اتحادی دوشونہ چکی طبعیدر . عجیب
بودیلر ، نہ کی شیلردر ؟ بودیلر
علی المفردات بیلک ممکن دکلہ سیلہ دہا
نہمدیدن اجراسنہ باشلانان بعض مقدمان

افکار مسہراتخا ایدہ
بویلہ تسہیل و تہ
جوجوق سنہ نظر کشدر . ظاہراً
اولابیلر . مادام کہ عثمانلرک جالبشدم و ہرود اولان بوکی
جائز برعدد صحیح تشکیل
کی عالم اسلامدہ علاقہ
اولان بردولہ سیلہ
انکیز ترہ ، مصرودہ انکار احرارانہ
ولایت و روانہ نک ترقیستہ مانع اولق ایچون ،
جبر و شدت طرز سیاستی تطبیق ایچش ،
حریت کلامی محو ایچون مدنی بردولہ
شرف صایلاماہیہ حق مستحق قانونلر تنظیم
ایلمش ایدی . « وطنیتی » قصیدہ سنہ بر
تقریض یازدینی ایچون ، حزب الوطنیتی ریسی
فرید بک آئی آی محبوس یازدینی معلومدر .
لکن ہر کہ معلوم اولمایان جہتی ہومستنا
قانونلر واداری معاملہلر یوزدن برحق
احرارک حبس وافی جزالرسہ اوغرا دینی در .
بوشدیلر مصر لیلرک حسیات و ظنیر و روانہ سی
سودورہ مدی . شوخالہ انکیز ترہ نک یکی
تدابیر اتحادی دوشونہ چکی طبعیدر . عجیب
بودیلر ، نہ کی شیلردر ؟ بودیلر
علی المفردات بیلک ممکن دکلہ سیلہ دہا
نہمدیدن اجراسنہ باشلانان بعض مقدمان

روایات مشہورہ دندر کہ : بر معلومات ،
انکیز رجالتلر بویلہ قونونورکن شہر مش:
— تورکر ، مصرہ بکرمی اوتوز بیک
عسکر سوق ایدر لرسہ نہ یابارسکز ؟
— بویلہ برشی اولہمز ، ممکن دکلدر .
— اوت ، لکن فرض ایدم کہ ممکن ...
نہ یابارسکز ؟
— تورکر ، بویلہ برشی یاباجق سونیہ
کلدکاری وقت ، بز اونلرلہ او بوشوردق !
صانیر کہ بویلہ ...
باشلی باشنہ بر منظومہ سیاستہ تمیل اولابیلر .
یالکیز بز قوم ترک منابعی و بوقوتک حسن
استعمالی بیلہ لی بز .
بنابرین ، مصر مشروطیتی ، بر تجربہ بالونی
بیلہ اولسہ ، لورد کیچنرک سبب تعینی بز دن
کزیلہ مہملی در .

روایات مشہورہ دندر کہ : بر معلومات ،
انکیز رجالتلر بویلہ قونونورکن شہر مش:
— تورکر ، مصرہ بکرمی اوتوز بیک
عسکر سوق ایدر لرسہ نہ یابارسکز ؟
— بویلہ برشی اولہمز ، ممکن دکلدر .
— اوت ، لکن فرض ایدم کہ ممکن ...
نہ یابارسکز ؟
— تورکر ، بویلہ برشی یاباجق سونیہ
کلدکاری وقت ، بز اونلرلہ او بوشوردق !
صانیر کہ بویلہ ...
باشلی باشنہ بر منظومہ سیاستہ تمیل اولابیلر .
یالکیز بز قوم ترک منابعی و بوقوتک حسن
استعمالی بیلہ لی بز .
بنابرین ، مصر مشروطیتی ، بر تجربہ بالونی
بیلہ اولسہ ، لورد کیچنرک سبب تعینی بز دن
کزیلہ مہملی در .

روایات مشہورہ دندر کہ : بر معلومات ،
انکیز رجالتلر بویلہ قونونورکن شہر مش:
— تورکر ، مصرہ بکرمی اوتوز بیک
عسکر سوق ایدر لرسہ نہ یابارسکز ؟
— بویلہ برشی اولہمز ، ممکن دکلدر .
— اوت ، لکن فرض ایدم کہ ممکن ...
نہ یابارسکز ؟
— تورکر ، بویلہ برشی یاباجق سونیہ
کلدکاری وقت ، بز اونلرلہ او بوشوردق !
صانیر کہ بویلہ ...
باشلی باشنہ بر منظومہ سیاستہ تمیل اولابیلر .
یالکیز بز قوم ترک منابعی و بوقوتک حسن
استعمالی بیلہ لی بز .
بنابرین ، مصر مشروطیتی ، بر تجربہ بالونی
بیلہ اولسہ ، لورد کیچنرک سبب تعینی بز دن
کزیلہ مہملی در .

« طنین » لک بوکونکی « ایش کورمکدہ کی
زورق » عنوانی باش مقالہ سی شہر امین
فعال حسین کاظم بکک سی وغیرت بولندہ
آذینی آدمیلرک دولاشدیر بیلہ قیستہ بیلدیکنہ
دائر اوزون برتلمنی احتوا ایدیور .
« طنین » بوندہ بک حقلی در . شرقک
او قدر غریب عادات و معاملاتی واردر کہ
بونک دائرہ شمولدن ہیچ برشی قورتولماز .
ایشہ فعالیتک رخاوت و غفلتہ مارزہ سی !

« بکی غرتہ » باش مقالہ اولق اوزرہ بولی
مبعوث عبدالوہاب افندیہ نک شہر اماتی
واختراضی « عنوانی تلہفاتی نشر ایدیور .

چونکہ بڑہ تلباک بیلہ اعتیادی و تماملیدر .
بز بونلری ہب بابالرمزدن ، عصر لرمزدن ،
طوبراقلرمزدن اوکرہ نیز و بوکا مخالف
ہر حرکت بزجہ عفو ایدلہمز برقصوردر .
حسین کاظم بک اندیہ بہ عرض تعزیت
ایدہ ، ذاتا مجبولی اولدقلمری متاتی رجا
ایلوز .

لا توردی رفیقہم بوکونکی باش مقالہ سنہ
ترکیانک اقتضاک ملکہ مکتبہ اولدینی
حقتدہ بر قج کون اول و دہلی تلغراف غرضہ سی
طریقدن نشر ایدلش اولان بر حوادتی موضوع
بحث ایدیور . لا توردی ، اقتضاک ملکہ داخلہ
تلدہ بوسہ سیلہ نک وکریدہ سائلی مواجہہ شدہ
کوسترمکدہ سیلہ نک وکریدہ سائلی مواجہہ شدہ
بو میلک فی الحقیقہ بک معقول و بک منطق
برشی اولدینی ، فقط ترک انک دہا برمساعہ
زمان و فرصتہ انتظاراً ہیأت دولہ دن ہیچ
برنہ انتساب ایتہ مہملی کندی منافی اقتضاسدن
بولدینی بیان یابہ دیور کہ : « ترکیا ایچون
المناسبت خطہ سیلہ نک بیلدہ در . « العلم » ، الحربہ
الاحتضارہ » عنوانیہ حزن آور بر مقالہ
نشر ایدیور .

روایات مشہورہ دندر کہ : بر معلومات ،
انکیز رجالتلر بویلہ قونونورکن شہر مش:
— تورکر ، مصرہ بکرمی اوتوز بیک
عسکر سوق ایدر لرسہ نہ یابارسکز ؟
— بویلہ برشی اولہمز ، ممکن دکلدر .
— اوت ، لکن فرض ایدم کہ ممکن ...
نہ یابارسکز ؟
— تورکر ، بویلہ برشی یاباجق سونیہ
کلدکاری وقت ، بز اونلرلہ او بوشوردق !
صانیر کہ بویلہ ...
باشلی باشنہ بر منظومہ سیاستہ تمیل اولابیلر .
یالکیز بز قوم ترک منابعی و بوقوتک حسن
استعمالی بیلہ لی بز .
بنابرین ، مصر مشروطیتی ، بر تجربہ بالونی
بیلہ اولسہ ، لورد کیچنرک سبب تعینی بز دن
کزیلہ مہملی در .

روایات مشہورہ دندر کہ : بر معلومات ،
انکیز رجالتلر بویلہ قونونورکن شہر مش:
— تورکر ، مصرہ بکرمی اوتوز بیک
عسکر سوق ایدر لرسہ نہ یابارسکز ؟
— بویلہ برشی اولہمز ، ممکن دکلدر .
— اوت ، لکن فرض ایدم کہ ممکن ...
نہ یابارسکز ؟
— تورکر ، بویلہ برشی یاباجق سونیہ
کلدکاری وقت ، بز اونلرلہ او بوشوردق !
صانیر کہ بویلہ ...
باشلی باشنہ بر منظومہ سیاستہ تمیل اولابیلر .
یالکیز بز قوم ترک منابعی و بوقوتک حسن
استعمالی بیلہ لی بز .
بنابرین ، مصر مشروطیتی ، بر تجربہ بالونی
بیلہ اولسہ ، لورد کیچنرک سبب تعینی بز دن
کزیلہ مہملی در .

« علمدار » بزم ارتق غیرتلاغزہ قدر
کان فریادی اظہار ایدیور . « استانبول
مبعوثلری نہاییور » عنوانیہ یازدینی باش
مقالہ سی فضلہ برظرافت و تراکتلہ یازتقلہ
برابر - طبیعی ، استانبولیلرہ بویلہ سرزنشلر
یابیہ بیلر - کسکین بر اعتراض و اختطاری
مختصیدر . طشرہ مبعوثانلرک نہ یابدقلمرہ
دائر معلومات کانہ بہ مالک دکلہ کدہ بزم
زواللی استانبول معتدلرینک نہ یامادقلمرہ ،
نہ یابایاجقلمرہ تمامیہ واقف . اعتراف ایتمک
ایجاب ایدر کہ کچکی حریق مدہش و سیلہ سیلہ
طوبالاشلر ، نتیجہ سی معلوم اولمایان مقررات
اتخاذ ایشلردی ظالما ! « الصبر مفتاح
الفرج ! »

« بکی غرتہ » باش مقالہ اولق اوزرہ بولی
مبعوث عبدالوہاب افندیہ نک شہر اماتی
واختراضی « عنوانی تلہفاتی نشر ایدیور .

شون مجملہ

قائینہ و منحرف المزاج ناظرلر
مالیہ نظری نالہ بک افندی طرفندن لزوم
کوستردیان تصرفاتک موافق کورولہ مہملی
یوزدن قائینہ اعضائی آراسندہ بعض اختلافات
تحدث ایتدیکی روایت اولونیور و بوکا ، بالخاصہ
معارف و داخلہ ناظرلرینک براز معیندار
تاتی اولونہ بیلہ بک تمارضلری ، جاوید بک
عودتہ حاضر لائمی برامارہ قویہ عدا ایدیور .
منافع مملکتی ہر درلو عوض و اندیشہ دن عاری
تعقب ایدلر شونازک زمانہ ہر شیدن اول
قوتی بولونمائی لازم کان حکومتک بوتشتہ
حتی بویلہ شایعہ لک ظہور سترہ رضادادہ اولاماز .
بز قائینہ دن فضلہ متانت و حمت بکلہرز .
برکہ اورتہ دہ ای و کو تو باشلانیش بز
جوق ایشلر وار . بونلر اکالی یاخود
مستحضر برحالہ کتیرلہ سی قائینہ نک وظیفہ
ناموسیدر . صوگرا ، بز اقتداردن زیادہ
مشرکز و قوی برہیکل ادارہ بہ محتاج .
قائینہ نک اوقات برلرزیسی بلکہ داخلی و خارجی
سکون و منافک ضیاعنہ سبب اولور .
بوندن ماعداد ملکہ در بر حق مراقبہ سی

بر تفصیل بیانہ قالقیشمرسہم ، ایش پک اوزا